

EARLY VOTING FOR MAY 5, 2018
(VOTACION ADELANTADA PARA EL 5 DE MAYO DE 2018)
(BẦU CỬ SỚM CHO NGÀY 5 THÁNG 5, NĂM 2018)

JOINT GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS
(ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES CONJUNTAS)
(CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT)

This schedule of early voting locations, dates and times applies to voters in the following cities, towns, schools, municipal and water districts: (Este horario de casetas de votación adelantada, sus fechas y tiempos aplican a los votantes en las siguientes ciudades, pueblos, escuelas, municipales y distritos de agua)(Đây là lịch trình của những địa điểm, ngày tháng và thời gian cho bầu cử sớm áp dụng cho các cử tri ở trong những điều sau đây: thành phố, thị xã, trường học, thành phố và cơ quan thủy cục): Arlington, Azle, Bedford, Colleyville, Dalworthington Gardens, Edgecliff Village, Euless, Flower Mound, Forest Hill, Fort Worth, Grand Prairie, Grapevine, Haltom City, Hurst, Keller, Kennedale, Mansfield, Newark, North Richland Hills, Pantego, Richland Hills, River Oaks, Saginaw, Trophy Club, Watauga, Westworth Village, Arlington ISD, Azle ISD, Carroll ISD, Grapevine-Colleyville ISD, Hurst-Euless- Bedford ISD, Kennedale ISD, Lewisville ISD, Mansfield ISD, Northwest ISD, White Settlement ISD, Newark Municipal Development District and Tarrant Regional Water District.

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS
(DÍAS Y HORAS DE VOTACIÓN TEMPRANO POR APARICIÓN PERSONAL)
(Ngày và giờ đi bầu cử sớm)

April (abril) (Tháng Tư) 23 – 27	Monday – Friday (lunes – viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (abril) (Tháng Tư) 28	Saturday (sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (abril) (Tháng Tư) 29	Sunday (domingo) (Chủ Nhật)	11:00 a.m. – 4:00 p.m.
April (abril) (Tháng Tư) 30	Monday (lunes) (Thứ Hai-)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
May (mayo) (Tháng Năm) 1	Tuesday (martes)(Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

	Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)
1	Bob Duncan Center	2800 South Center Street	Arlington	76014
2	Elzie Odom Athletic Center	1601 NE Green Oaks Boulevard	Arlington	76006
3	Center for Community Service Junior League of Arlington	4002 West Pioneer Parkway	Arlington	76013
4	South Service Center	1100 SW Green Oaks Boulevard	Arlington	76017
5	Tarrant County Sub-Courthouse in Arlington	700 E Abram Street	Arlington	76010
6	Tarrant County College Southeast Campus EMB – Portable Building C (edificio móvil c) (Nhà Di Động C)	2100 Southeast Parkway	Arlington	76018
7	B J Clark Annex Room 4 (Sala 4) (Phòng số 4)	603 Southeast Parkway	Azle	76020
8	Bedford Public Library	2424 Forest Ridge Drive	Bedford	76021
9	Colleyville City Hall	100 Main Street	Colleyville	76034
10	Euless Public Library	201 North Ector Drive	Euless	76039
11	Forest Hill Civic and Convention Center	6901 Wichita Street	Forest Hill	76140
12	All Saints Catholic Church Parish Hall	200 N.W. 20 th Street	Fort Worth	76164
13	Diamond Hill Community Center	1701 NE 36 th Street	Fort Worth	76106
14	East Regional Library	6301 Bridge Street	Fort Worth	76112
15	Griffin Sub-Courthouse	3212 Miller Avenue	Fort Worth	76119
16	Handley Church of Christ	3029 Handley Drive	Fort Worth	76112
17	JPS Health Center Viola M. Pitts/Como Lower Level - #100 (Nivel Inferior #100) (Lầu Dưới #100)	4701 Bryant Irvin Road N.	Fort Worth	76107
18	Longhorn Activity Center	5350 Basswood Boulevard	Fort Worth	76137
19	Rosemont Middle School	1501 West Seminary Drive	Fort Worth	76115
20	Sonny and Allegra Nance Elementary School	701 Tierra Vista Way	Fort Worth	76131
21	Southside Community Center	959 East Rosedale Street	Fort Worth	76104
22	Southwest Community Center	6300 Welch Avenue	Fort Worth	76133
23	Tarrant County Elections Center Main Early Voting Site (sitio principal de votación adelantada) (Trung Tâm Bầu Cử Sớm)	2700 Premier Street	Fort Worth	76111
24	Tarrant County Plaza Building	201 Burnett Street	Fort Worth	76102
25	Villages of Woodland Springs Amenity Center	12209 Timberland Boulevard	Fort Worth	76244
26	Worth Heights Community Center	3551 New York Avenue	Fort Worth	76110
27	Asia Times Square	2615 W. Pioneer Parkway (La esquina del Pioneer Pkwy y Great Southwest Pkwy) (Góc đường của Pioneer Pkwy và Great Southwest Pkwy)	Grand Prairie	75051

EARLY VOTING FOR MAY 5, 2018
(VOTACION ADELANTADA PARA EL 5 DE MAYO DE 2018)
(BẦU CỬ SỚM CHO NGÀY 5 THÁNG 5, NĂM 2018)

JOINT GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS
(ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES CONJUNTAS)
(CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ VÀ BẦU CỬ ĐẶC BIỆT)

List of Early Voting locations continued
(Lista de casetas de votación adelantada continuó)
(Danh sách các địa điểm bỏ phiếu sớm tiếp tục)

Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành Phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)	
28	The REC of Grapevine	1175 Municipal Way	Grapevine	76051
29	Haltom City Northeast Center	3201 Friendly Lane	Haltom City	76117
30	Haslet Public Library	100 Gammil Street	Haslet	76052
31	Sendera Ranch Elementary School	1216 Diamond Back Lane	Haslet	76052
32	Hurst Recreation Center	700 Mary Drive	Hurst	76053
33	Keller Town Hall	1100 Bear Creek Parkway	Keller	76248
34	Kennedale Community Center	316 West 3rd Street	Kennedale	76060
35	Mansfield Sub-Courthouse	1100 East Broad Street	Mansfield	76063
36	Dan Echols Center	6801 Glenview Drive	N. Richland Hills	76180
37	North Richland Hills Public Library	9015 Grand Avenue	N. Richland Hills	76180
38	Richland Hills Public Library	6724 Rena Drive	Richland Hills	76118
39	River Oaks City Hall	4900 River Oaks Boulevard	River Oaks	76114
40	John M Tidwell Middle School	3937 Haslet-Roanoke Road	Roanoke	76262
41	Eagle Mountain-Saginaw ISD Administration Building 6 – Training Room (Edificio 6 – Sala de entrenamiento) (Tòa Nhà số 6) (Phòng Tập Luyện)	1200 Old Decatur Road	Saginaw	76179
42	Southlake Town Hall	1400 Main Street	Southlake	76092
43	Watauga City Hall	7105 Whitley Road	Watauga	76148
44	White Settlement ISD Administration Bldg.	401 South Cherry Lane	White Settlement	76108

Temporary Branch Early Voting Locations with Special Days and Hours

(Lista de Caseta Temporal con Días y Horas Especiales)
(Chi Nhánh Tạm Thời Địa Điểm Bầu Cử Sớm với Những Ngày và Giờ Đặc Biệt)

April (abril)(Tháng Tư) 24 -26		Tuesday – Thursday (martes – jueves)(Thứ Ba- Thứ Năm)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.	
A	UTA – University of Texas at Arlington Maverick Activities Center Trung Tâm Sinh Hoạt Maverick	500 W. Nedderman Drive	Arlington	76019

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: www.tarrantcounty.com/elections
(Solicitud para una Boleta por Correo puede ser descargada de nuestro sitio web): www.tarrantcounty.com/elections
(Có thể tải Đơn xin lá Phiếu Bầu qua Thư trên trang mạng của chúng tôi): www.tarrantcounty.com/elections

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
(Información por teléfono): (Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683)
(Thông tin qua điện thoại): (Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2018 and April 24, 2018 by mail, fax or email to:

Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

(Las solicitudes para una Boleta por Correo deben ser sometidas entre el 1 de enero de 2018 y el 24 de Abril de 2018 por correo, fax o correo electrónico a):

Nota: efectivo el 1 de diciembre de 2017 - Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de votación anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

(Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng 1, Năm 2018 và Ngày 24 Tháng 4, Năm 2018 bằng thư, fax hoặc email đến:)
Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017 - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu được gửi qua đường bưu điện được gửi bằng fax hoặc e-mail, đơn đăng ký ban đầu cũng phải được gửi đến và nhận bởi Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm trong vòng 4 ngày làm việc kể từ ngày nhận fax hoặc bản sao e-mail.

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Adelantada) (Thư Ký Bầu Cử Sớm)
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011

Fax: 817-831-6118
Email: votebymail@tarrantcounty.com